



「你們要為耶路撒冷求平安！耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！」-詩篇 122:6

本週以色列焦點第 331 期

2023.12.20 猶太曆 5784

因誤殺人質心痛，

但為何以色列仍不放棄？

11 月底停火交換人質協議因哈馬斯先行開火而結束，以色列仍堅持對哈馬斯的敵對軍事行動及人質救援，即使當國際社會的輿論因以色列對加薩的猛烈攻勢而開始惡化，絕大多數的以色列人民，不分政治派系都相信此次戰爭的正當性與正義性，但以色列人得知被哈馬斯扣押的三名人質被以色列軍隊誤殺時，卻震驚得說不出話來，10 月 7 日造成的傷口似乎撕裂地更深。



(由左至右) 加薩人質：亞隆沙姆瑞茲 (Alon Shamriz) ，薩默爾塔拉爾卡 (Samer Talalka) 和約塔姆哈伊姆 (Yotam Haim) 。 (照片來源：Hostages and Missing Families Forum)

據一名軍方官員稱，這三名人質都是 20 多歲的男子，他們是從加薩城希賈亞 (Shijaiyah) 以色列士兵陣地附近的一棟建築中走出來的，以色列軍隊一直在那裡與哈馬斯武裝份子進行激烈的戰鬥。他們揮舞著白旗，赤裸著上身，可能是想表明他們身上沒有爆炸物，不構成以軍的威脅，其中兩人立刻被殺，第三個人跑回大樓，用希伯來文尖叫求救，這名官員說，指揮官下令停火，但另一聲槍響殺死了第三名男子。

陸軍參謀長赫爾齊·哈勒維 (Herzi Halevi) 中校表示，人質「盡一切可能」表明他們沒有構成威脅，但士兵們是「在戰鬥和高壓下」採取行動的。以色列戰略事務部前高層官員科比·邁克爾 (Kobi Michael) 說：「這種事不應該發生，但我們正處於一場戰爭中，而這是一個充滿危險與意料之外的環境，我們需要了解實情的背景。」軍方表示，他們已盡其所能保護平民，但也表示，他們面臨的是一個複雜且不熟悉的環境，又面對在人口稠密的平民區紮根已久的哈馬斯恐怖組織。

「打破沉默」舉報組織負責人阿夫納·格瓦里亞胡 (Avner Gvaryahu) 表示，從他記錄前以色列士兵的證詞中，看到之前在加薩地帶軍事行動中的敘述，即一旦軍方認為某個地區已撤出了平民，他們就會接到指示「射擊一切移動的東西，但以色列軍方表示『這違反了交戰規則。』」他說道。陸軍參謀長赫爾齊·哈勒維補充道，軍隊的交戰規則是禁止向投降者開火。

以色列總理班傑明·納坦雅胡 (Benjamin Netanyahu) 週六表示，人質誤殺事件「讓我心碎，讓整個國家心碎」，但

他表示以色列密集的軍事行動不會有任何變化。由於以色列人民以團結的行動表示堅決支持軍事行動，人質的死亡不太可能促使公眾情緒發生變化，雖然引起一些零星的呼籲，要求重新評估軍方的目標和戰術，但也沒有引發一波結束戰鬥的抗議浪潮。

隨著法國、英國和德國（以色列最親密的盟友）加入全球停火呼籲，以色列面對的壓力越來越大，本週末三名人質在揮舞白旗時被以色列軍隊誤殺，以色列抗議者要求政府與哈馬斯重新啟動關於釋放更多人質的談判。美國和以色列情報負責人在波蘭會見了卡達總理，以促成更多人質的釋放，這是自 11 月底為期一周的停火結束以來三人首次會面。



2023 年 12 月 16 日，以色列國防軍與真主黨組織恐怖份子交火時濃煙升起瀰漫（照片來源：Ayal Margolin/FLASH90）

這幾週以來，哈馬斯於上週五和週六首次從加薩南部腹地的拉法（Rafah）向耶路撒冷和以色列南部發射火箭彈，不僅如此，以色列的北方邊境不斷受到真主黨的火箭彈襲擊，包括一架侵入以色列的無人機，造成一名以色列士官長身亡和兩名士兵受傷。以色列國防軍指出，在加薩戰爭期間，正規軍隊和預備役部隊一直在以色列北部參加一場名為「寶貴時間」的軍事演習，旨在訓練提高士兵們對北方可能發生的各種情況的應變能力。

以色列雖不是第一次面臨多線戰事，但以色列陷入當前這場以哈戰爭的原因之一，是在與加薩的前幾輪戰鬥中，以色列並未「完成任務」，也就是並未消滅哈馬斯。2008 年至 2009 年，以色列曾有機會在「鑄鉛行動」（Operation Cast Lead）中推翻哈馬斯，但在任務完成前就停止了行動。2014 年的「防禦盾行動」（Operation Defensive Shield）也是如此。當時的領導階層考量到全國人民的情緒，不願意進行一場曠日持久的戰爭。

因此，這次的「鐵劍行動」(Operation of Swords of Iron) 是以色列必須完成的任務，必須處理原本可以在幾年前就處理好的安全問題。誠然，以色列的巴勒斯坦公民整體上對加薩人民的困境表示同情，一些人質的親屬表達轟炸行動對他們被囚禁的親人的擔憂，以色列因加薩巴勒斯坦傷亡人數激增而被妖魔化，包括全球反猶主義攻擊的升溫，只會加深他們對猶太家園的堅持與承諾，即使在極其悲慘和痛苦之中，也要救回所有的人質、摧毀哈馬斯的軍事能力、不再讓加薩對以色列的安全構成威脅。

我們基督徒看見神大能的膀臂如何將猶太民族帶回到祂所應許之地，且看見神如何在人類歷史中使以色列於 1948 年復國，帶領他們一次次打贏勝仗，也看見神對他們極大的祝福，讓以色列人民在各個領域成為翹楚，走在世界之先，神對以色列的心意已經非常清楚地顯明，以色列是祂眼中的瞳人。讓我們與神的心意對齊，藉由禱告或實際的捐款行動來幫助以色列，祈求主使以色列在這場戰役中得勝，並且人民的心因此回轉向他們守約施慈愛的主。

經文與禱告方向

以賽亞書 33:29

以色列啊，你是有福的！誰像你這蒙耶和華所拯救的百姓呢？他是你的盾牌，幫助你，是你威榮的刀劍。你的仇敵必投降你；你必踏在他們的高處。

耶利米書 3:23

仰望從小山或從大山的喧嚷中得幫助，真是枉然的。以色列得救，誠然在乎耶和華—我們的神。

禱告方向

親愛的主，感謝祢對以色列的揀選，他們是有福的。主，我們祈求祢幫助以色列完成此次的「鐵劍行動」任務，潰敗那些襲擊他們的恐怖組織，帶回被囚禁的人質。我們祈求祢醫治那些被誤殺人質的親屬和以色列人民的心，特別是軍隊裡的戰士，保守安慰他們的心，從悲痛失望中恢復，重新得力朝著目標前進。奉耶穌基督的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

參考資料來源：

“Israel's reaction to Gaza hostages' deaths shows depths of October 7 trauma,” JP, 2023/12/17

<https://www.jpost.com/israel-hamas-war/article-778418>

“In Israel’s killing of 3 hostages, some see the same excessive force

directed at Palestinians,” AP, 2023/12/18
<https://apnews.com/article/israel-hostages-gaza-hamas-war-52fa9628e6284cdad6d7f7db6cc30742>

“Lebanon drone kills IDF soldier; Hezbollah, IDF continue tensions,” JP,
2023/12/16
<https://www.jpost.com/breaking-news/article-778304>

國際間如何處理隱藏在戰爭後的 「伊朗」



2022 年 9 月 21 日，伊朗總統易卜拉欣·萊希手上拿著伊斯蘭革命衛隊聖城旅前領袖卡西姆·蘇雷曼尼將軍的照片，該將領遭美國刺殺身亡。（照片來源：Qassem Soleimani）

以哈戰爭爆發至今，大眾所期待的「停戰」看似遙遙無期，回到戰爭最開始，以色列為這場戰爭訂下兩大目標，即「徹底剷除哈馬斯勢力」與「拯救所有人質」，但兩個目標間存在著矛盾關係，當以色列首先專注於第二目標「拯救人質」時，就可能減少在加薩對抗哈馬斯與聖戰份子的強度，使得距離戰爭結束尚仍需一些時間。

從戰略角度來看，若以色列僅關注加薩地區，就會忽略更大的隱憂，即透過多線代理人來發動區域戰爭的幕後黑手「伊朗」。

伊朗透過戰爭來達到「摧毀以色列」與「抵抗美國」的目標



伊朗在阿曼灣進行年度演習時，所發射的一枚飛彈。（照片來源：REUTERS）

舉以色列北部和真主黨爆發的衝突為例，每天幾乎皆有零星衝突事件發生，且據悉真主黨在以色列邊境附近重建軍

事基礎設施，但以色列在面對與真主黨的戰鬥「卻尚未訂下明確的戰爭目標」。

以色列原先的想法是先贏得加薩戰爭，再將注意力移至北部戰線，然而問題是「伊朗是否會給以色列時間來實現這場設想」？想必並非如此。從目前的局勢觀看，伊朗正慢慢升級對以色列的多線戰爭，除了以色列北部戰線外，從敘利亞與伊拉克正在發生的事情，不難看出伊朗的目的。

自 10 月 7 日以來，由伊朗伊斯蘭革命衛隊聖城旅所控制的代理民兵，已對駐伊拉克和敘利亞的美軍基地攻擊近 80 次，迄今已有 56 名美國士兵在遭受襲擊時受傷，但美國對此的反應微乎其微。此外，伊朗將其敘利亞的代理民兵從敘國東部轉移至西南部（鄰近戈蘭高地的區域）與黎巴嫩南部（靠近以色列北部邊境）。同時，受伊朗革命衛隊資助與訓練的葉門胡希武裝份子，也正在升級對以色列的攻擊。

由此可知，伊朗正在為戰爭接下來的階段做預備，包含目前真主黨存有的 20 萬枚火箭彈也為著相同的目的，即「擴大戰爭」與「摧毀以色列」。伊朗有個明確的計劃，就是

在已部署的戰線外，將戰爭再擴及至以色列中部，就是由巴勒斯坦自治政府控制的猶太撒馬利亞地區。

事實上，美國軍方有足夠的實力恢復對伊朗的震懾性，但從前些日子拜登政府與伊朗達成協議，釋放伊朗在卡達的 80 億美元資產後，可知拜登政府尚未決定針對伊朗的挑釁行徑進行回應。



人民經過貼滿以色列人質照片的牆，以色列剩餘的人質當何去何從？
(照片來源：Yonatan Sindel/Flash90)

英國率先出來抵制伊朗

然而上週四（12/14），英國宣佈對伊朗採取新的制裁制度，包括對伊朗伊斯蘭革命衛隊聖城旅中七名策劃與破壞以色列穩定局勢的個人採取舉措。

英國政府為因應伊朗對中東和平所帶來「前所未有的威脅」，故針對伊朗與其決策者採取更大的行動。在新制裁舉措下受到旅行禁令與資產凍結的人包括伊斯蘭革命衛隊聖城旅負責人「伊斯梅爾·賈尼」（Esmail Qaani）、聖城旅巴勒斯坦分部負責人「穆罕默德·賽伊德·伊扎迪」（Mohammed Saeed Izadi）以及同為分部成員的「阿里·馬沙德·希拉茨」（Ali Marshad Shirazi）、「馬吉德·扎雷」（Majid Zaree）、「穆斯塔法·馬吉德·卡尼」（Mostafa Majid Khani）等，另外哈馬斯與伊斯蘭革命衛隊駐伊朗的兩名代表也分別受到制裁。**透過制裁行動，英國政府嚴正表明不希望伊朗擴大對中東的威脅與戰火的態度。**

在觀看詭譎多變的戰爭局勢時，身為基督徒的我們，應專心尋求神的心意並為以色列的平安禱告，當伊朗透過在以色列境內與四周的代理民兵，持續向以色列發出挑釁與威脅時，讓我們祈求主親自保護祂眼中的瞳人，也求主興起

願意做出行動來支持與護衛以色列權益的國家，讓以色列知道他們不是孤軍奮戰，且萬軍之耶和華神是他們最大的幫助。

經文與禱告方向

詩篇 125:2

眾山怎樣圍繞耶路撒冷，耶和華也照樣圍繞他的百姓，從今時直到永遠。

約伯記 5:12

破壞狡猾人的計謀，使他們所謀的不得成就。

禱告方向

親愛的主，我們將仍在進行的以哈戰爭交在祢的手中，求主指引以色列方向與策略，在面對伊朗從多線佈局的戰爭時，使以色列再次靠著祢來得勝，同時也懇求主在國際間興起更多國家，成為以色列真實的盟友，使以色列在軍事、外交與政治上都能得勝，奉主耶穌的名禱告，阿們。

撰文 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

參考資料來源：

“ANALYSIS: Israel, America and Iran’s current multi-front war” Israel today, 2023/11/28

<https://www.israeltoday.co.il/read/analysis-israel-america-and-irans-current-multi-front-war/>

“Iran-backed attacks on US forces in Syria and Iraq continue” JP, 2023/12/14

<https://www.jpost.com/middle-east/iran-news/article-777973>

“UK sanctions Iranians linked to IRGC, Palestinian terrorist groups” JP, 2023/12/14

<https://www.jpost.com/international/article-778014>

以色列人想知道： 10月7日神在哪裡？

「我們正處於生產過程中，但產前的陣痛是很痛的，以色列正在經歷重生。」



10月7日的毀滅性恐怖攻擊讓許多以色列人質疑神是否還與他們同在。
(照片來源：以色列國防軍發言人)

2023年10月7日，哈馬斯野蠻入侵以色列南部的行徑，被形容為以色列的911事件，這如同納粹大屠殺期間猶太人所遭受到的苦難。

隨著這些暴行的發生，人們也在問：「神當時候在哪裡？」以色列的神怎能允許這樣的苦難發生？特別是發生在以色列人身上？

祂不是應許要讓以色列人歸回到自己的土地上，並要賜福給他們的神嗎？

這些問題是以色列保守派的主流新聞「第 14 新聞頻道」的一個新聞焦點。主播戴娜·瓦蓉 (Dana Varon) 提出的答案可能在某些方面讓基督徒感到誤導，但她的結論確實會影響那些相信聖經預言的基督徒。

「我們不能為這種事的發生找理由，也不能為沒有阻止這樣的事情來找藉口……。」瓦蓉開始說道，就在此時，防空警報又再次響起，瞬間中斷了這個節目。

「我不想試圖解釋為什麼壞事仍然發生在猶太人身上。」瓦蓉繼續說道。「也沒有辦法合理化那些發生在猶太人身上的惡行。」

「同時，我可以告訴你，當我還是一個虔誠的女孩時，我參加了『倖存者大遊行』 (March of the Living，註：納粹大屠殺集中營的紀念活動)，心裡冒出了一個問題：『當時神在哪裡？』但我必須說我從未對此感到矛盾。」她強調。「即使在今天，當我禱告時，我承認神是良善，同時也是可畏的。」

瓦蓉接著強調說：「神不是一張信用卡。」並非讓我們用來購買美好的時光。「有時我們會從天父那裡受到疼痛的耳光。我甚至更想知道的是為什麼在 2023 年的今天，我們的天父仍然這樣懲罰我們？這是不同的世代 (與我們聖經裡的先祖不同)，神應該也能用不同的方式對我們說話。」

她也指出，不是每次呼求神都能讓事情變得更好。當以色列人在埃及被擄時首次呼求神時，由於法老的頑固，他們的處境一度變得更糟。但這一切都是為了推進神的計劃，最終也是為了我們的好處。

「這件事並不容易明白。」瓦蓉說。「我們絕不能忘記我們正處於生產過程之中，生產時會出現宮縮（產痛），而且會很痛，而以色列正在經歷重生。我們需要像孩子一樣，讓神來掌權。」

瓦蓉對「重生」一詞的使用進一步證明了猶太人如何相信耶穌以及隨後屬靈的成長過程。瓦蓉現在還沒相信耶穌，但她使用這個詞是因為屬靈上的「重生」是猶太教的概念。早在它成為「基督教」的概念之前，它就已經是猶太教的概念了。浸入洗禮池（mikveh）象徵著「重生」，與基督教「洗禮」的意思是一樣的。

瓦蓉所談論的是同樣的過程，但是在國家層面上，以色列正在經歷火的洗禮，將在屬靈的層面上轉化呈現，並能擁有一顆新心。我認為所有基督徒都能夠贊同這一點。

文章來源：以色列今日報（israel today）萊恩·瓊斯（Ryan Jones）

文章日期：2023/12/12

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

[經文與禱告方向](#)

以西結書 36:26

我也要賜給你們一個新心，將新靈放在你們裡面，又從你們的肉體中除掉石心，賜給你們肉心。

羅馬書 11:25-27

弟兄們，我不願意你們不知道這奧祕（恐怕你們自以為聰明），就是以色列人有幾分是硬心的，等到外邦人的數目添滿了，於是以色列全家都要得救。如經上所記：必有一位救主從錫安出來，要消除雅各家的一切罪惡；又說：我除去他們罪的時候，這就是我與他們所立的約。

禱告方向

親愛的主耶穌，我們感謝祢是那位守約施慈愛的神，我們相信以色列在祢的手中，因此在以色列經歷產難的時刻，我們求祢除去以色列人臉上的帕子，並除去他們的石心，成全祢的應許將新的心賜給以色列家，使他們認出祢就是那位他們所等候的彌賽亞，禱告奉耶穌的名求，阿們。

聖經希伯來文教導：名字的力量



原本只是抓著腳跟的人

聖經在經過翻譯後，其中的希伯來名字含義容易被抹去，讓我們從以色列百姓的先祖「雅各」的名字為例子來看，在英語中「雅各」只是一個名字，但在希伯來文中，雅各為「עַקֵּב」 (Yaakov)，源自於字根「עִקֵּב」 (AKB)，具有「跟隨」的含義，這名字的緣由是因為當雅各與以掃準備從母腹中被生出時，雅各抓住了雙胞胎兄弟以掃的腳跟「עִקֵּב」 (akev)，而最終成為第二個誕生的孩子 (創世記 25:26)。

勝過天使的雅各

由此可知，「雅各」這個名字其實並不討人喜歡，它的意思是「追隨者」或「次好的」，難怪神後來改了雅各的名字。在創世記第 32 章中，雅各與神的天使摔跤，並被授予新名字「以色列」（יִשְׂרָאֵל，Yisrael），新的名字由兩個詞組成，分別是「Yisra」（戰勝，prevailed）和「El」（神，God）。從這裡得知，雅各不再需要抓住哥哥的腳後跟，而「以色列」成為雅各得勝的新名字，這也代表他被救贖。

增加您的聖經知識

「以色列」這個名字流傳至今，雅各的十二個兒子稱自己為「以色列人」（而不是「雅各人」），而當猶太人在 20 世紀重新聚集在一起並建立一個猶太國家時，他們稱自己的國家為「以色列國」。唯有了解希伯來文，才能理解聖經中所蘊含的屬靈意義與啟示。

文章來源：Israel Institute of Biblical Studies

翻譯 | 校稿 | 編審 | 耶路撒冷全球華人敬拜中心團隊

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CANWF、簡稱華人敬拜中心) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜著來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org

指定奉獻：

- 支持禱告宣教士來華人敬拜中心,每月生活費約需新台幣 25,000 元/月。
- 來回機票約新台幣 35,000 元。
- 新購軟硬體設備費用,音響設備、電腦設備、音控設備、樂器設備等。



CANWF Line@
每週以色列新聞及代禱消息



CANWF YouTube
觀看最新影音新聞、今日以色列影片



CANWF 官方網站
完整資訊都在這
(可到網站下方 訂閱免費電子報)



CANWF Facebook
不錯過即時消息與影片



CANWF Instagram
以色列生活大小事、
節日卡片、經文圖與您分享





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工0287732100。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！